ΣΑΒΒΑΤΟ 22 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1973

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜ. ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΚΩΣΤΑΣ ΝΙΤΣΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ: Χρήστου Λαδᾶ 3
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 3230.221-23 & 3237.283-86

ΑΘΗΝΑ, ΕΤΟΣ 29ο, ΑΡ. 8665 ● ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΕΣ 3

ΤΑ ΝΕΑ

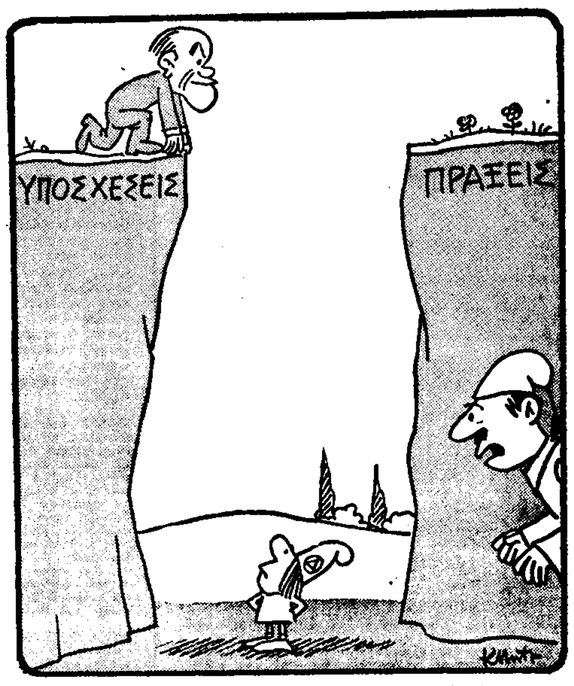
14 ΣΕΛΙΔΕΣ

ΠΟΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ ΔΙΑΚΟΠΤΟΥΝ ΤΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΧΙΛΗ

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΣΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΕΛΙΔΑ

Κογκρέσσο καί Μπράντ γιά τό 'Ελληνικό θέμα

ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ



— Γιά καλό καί γιά κακό, δέν φεύγεις ἀπό κάτω;
(τοῦ Κώστα Μητρόπουλου)

— Τό σουβλάκι πῆγε ἔξη!...
(τοῦ Κώστα Μητρόπουλου)

● Ξεκαθαρισμένη ἡ θέση Καραμανλῆ: Δέν συμφωνεῖ
● 'Αρνοῦνται συμμετοχή στίς ἐκλογές καί ἄλλες ὁμάδες πολιτευομένων ● Τοποτηρηταί στή νέα κυβέρνηση;

ΚΡΙΣΙΜΗ ΘΑ ΕΙΝΑΙ Η ΠΡΟΣΕΧΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑ

Τό ἐνδιαφέρον γιά τό ἑλληνικό θέμα, τόσο στό ἐσωτερικό ὅσο καί στό ἐξωτερικό, κορυφώνεται ραγδαῖα καί ἡ σκηνή τοῦ πολιτικοῦ παιγνιδιοῦ διερευνᾶται ἀπό πολλούς καί ποικίλους προβολεῖς. Στό ἐξωτερικό, οἱ συζητήσεις στούς κόλπους τῶν συμμάχων παίρνουν καί πάλι τήν μορφή πιέσεων γιά γρήγορη καί ὁλοκληρωτική κάθαρση τοῦ ἑλληνικοῦ δράματος, ἐνῶ στό ἐσωτερικό, στήν παράταξη τῶν δημοκρατικῶν δυνάμεων, κλιμακώνονται οἱ διαδικασίες καί ἑτοιμασίες γιά σκληρό ἀγῶνα μέ σκοπό τήν ἀποκατάσταση γνησίων καί ἀφαλκίδευτων δημοκρατικῶν θεσμῶν. Οἱ προσεχεῖς ἡμέρες, πού θά χαρακτηρίζωνται ἀπό τίς ἐνέργειες Μαρκεζίνη — γίνεται ἤδη λόγος γιά ἐπικείμενους αἰφνιδιασμούς καί («βόμβες») σύμφωνα μέ τό πρότυπο τοῦ κ. Γ. Παπαδοπούλου — θά παρουσιάσουν ἀσφαλῶς «ὑψηλότερο πυρετό».

Στήν πρώτη σειρά τῶν νέων στοιχείων ξεχωρίζουν σήμερα:

1 'Η ἄρνηση τοῦ 'Αμερικανοῦ πρεσβευτοῦ κ. Χένρυ Τάσκα, νά καταθέση καί πάλι στό Κογκρέσσο γιά τό ἑλληνικό θέμα.

2 'Η τοποθέτηση τῶν σχέσεων 'Ελλάδος — Δυτικῆς Γερμανίας, ἀλλά καί 'Ελλάδος — Δυτικῶν χωρῶν, στήν πολιτική καί ἰδεολογική τους βάση, ὅπως τήν κάνει ὁ καγκελλάριος κ. Μπράντ, σέ συνέντευξή του πρός τήν συνεργάτιδα τοῦ «Ταχυδρόμου» κυρία 'Οριάνα Φαλάτσι.

3 'Η ἄρνηση τοῦ κ. Καραμανλή, κοφτή καί κατηγορηματική, νά ἐνθαρρύνη τή «λύση Μαρκεζίνη» καί ἡ παράλληλη στάση τοῦ ὑπόλοιπου πολιτικοῦ κόσμου, πράγματα πού δυσκολεύουν φοβερά τήν θέση τοῦ ὑποψηφίου πρωθυπουργοῦ.

4 'Η ἐπιτάχυνση τῆς ἐπανόδου τοῦ κ. Μαρκεζίνη ἀπό τό ταξίδι του στήν Εὐρώπη, καί

5 Οἱ ἀπό πολλές πλευρές ἐκδηλούμενοι φόβοι γιά τό «εἶδος» τῶν ἐξελίξεων πού ἑτοιμάζονται σ' ἕνα κλίμα «μυστικῆς προμελέτης». 'Ο,τι ὁ,τιδήποτε, τήν ἐκκρεμεῖ ἑβδομάδα μπαίνουμε στήν τελική φάση τῶν ἐξελίξεων. 'Ο κ. Σπ. Μαρκεζίνης, πού γυρίζει ἀπόψε ἢ αὔριο τό πρωΐ ἀπό τήν Γενεύη, εἶναι ἤδη προετοιμασμένος—σύμφωνα μέ πληροφορίες ἀπό τό στενό του περιβάλλον—γιά τήν συνάντησή του μέ τόν κ. Γ. Παπαδόπουλο, κατά τήν ὁποία θά ξεκαθαρισθοῦν ὁρισμένες ἐκκρεμότητες, θά ἐγκριθῆ ὁ κατάλογος τῶν νέων ὑπουργῶν καί θά ὁρισθῆ ἡ ἡμέρα

● Συνέχεια στή σελίδα 9

Δέν πάει στήν Οὐάσιγκτον

ΔΕΥΤΕΡΗ ΑΡΝΗΣΗ ΤΟΥ ΤΑΣΚΑ ΝΑ ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Στήν 'Αμερικανική Βουλή

ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ, 22. Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας.

"Εντονο ἐκδηλώνεται τό ἐνδιαφέρον τῶν ἀμερικανικῶν πολιτικῶν κύκλων γιά τίς ἐξελίξεις στήν 'Ελλάδα καί ἰσχυρές πιέσεις ἀσκοῦνται στήν Κυβέρνηση νά ἐξηγήση τήν πολιτική της σ' αὐτή τή χώρα, ἀλλά οἱ ὑπάρχουσες πληροφορίες ἀναφέρουν ὅτι ὁ πρεσβευτής τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν στήν 'Αθήνα κ. Χένρυ Τάσκα ἀρνεῖται νά ἔλθη στήν Οὐάσιγκτον καί νά καταθέση στό Κογκρέσσο.

Εἶναι δεύτερη φορά σέ διάστημα τριῶν περίπου μηνῶν, πού ὁ κ. Τάσκα ἀποφεύγει συνάντηση μέ τή νομοθετική ἐξουσία καί τό γεγονός ἔχει προκαλέσει ἀντίδραση ἰδίως μεταξύ μελῶν τῆς ἀμερικανικῆς Βουλῆς.

'Ο κ. Τάσκα εἶχε κληθῆ ἀπό τίς ὑποεπιτροπές Εὐρώπης καί 'Εγγύς 'Ανατολῆς τῆς ἐπιτροπῆς ἐξωτερικῶν τῆς Βουλῆς νά ἐξετασθῆ κατά τίς ἀκροάσεις ἐπί τοῦ θέματος τῶν λιμενικῶν διευκολύνσεων κ.λ.π., πού ἐνήργησαν οἱ δύο ὑποεπιτροπές τόν παρελθόντα 'Ιούλιο, ἀλλά δέν προσῆλθε διότι, ὅπως ἐβεβαίωσε τότε τό Στέητ Ντηπάρτμεντ ὁ πρεσβευτής ἔκρινε ὅτι οἱ τρέχουσες πολιτικές ἐξελίξεις στήν 'Ελλάδα (Δημοψήφισμα κ.λ.π.) καθιστοῦσαν ἀπαραίτητη τήν παρουσία του στήν πρεσβεία.

Πρό 15ημέρου περίπου ὁ κ. Τάσκα ἐκλήθη καί πάλι νά ἔλθη στήν Οὐάσιγκτον, πάντοτε μέσω τοῦ Στέητ Ντηπάρτμεντ, ἀλλά σέ ἀντίθεση πρός τήν προηγουμένη φορά τώρα τό Στέητ Ντηπάρτμεντ, στήν ἀπάντησή του σέ σχετική αἴτηση, δέν παρέχει ἀδικαιολογία στήν ἄρνηση τοῦ πρεσβευτοῦ νά προσέλθη στό Κογκρέσσο καί νά ἐνημερώση τά μέλη του ἐπί λεπτομερειῶν τῆς ἀμερικανικῆς πολιτικῆς ἔναντι τῆς 'Ελλάδος, ἐπί θεμάτων τά ὁποῖα ἐνδιαφέρουν τά μέλη τοῦ νομοθετικοῦ σώματος καί διά τά ὁποῖα ὁ κ. Τάσκα ἔχει προσωπική ἀντίληψη.

ΤΟ ΣΧΟΛΙΟ ΤΟΥ «ΒΗΜΑΤΟΣ»

Οἱ τοποτηρηταί

Στό σημερινό «ΒΗΜΑ» δημοσιεύεται τό ἀκόλουθο σχόλιο:

"Αν δέν σκοντάψη πουθενά, ἡ νέα κυβέρνηση Μαρκεζίνη ὁρκίζεται σέ δέκα περίπου μέρες, γιά ν' ἀρχίση τήν πρωτότυπη σταδιοδρομία της σάν «πολιτική», διωρισμένη καί ἐλεγχομένη κυβέρνηση τῆς χώρας.

Θά τήν ἐλέγχουν, ὅπως φαίνεται, τέσσερις τοποτηρηταί τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, λείψανα τῆς κυβερνήσεως πού θά ἔχη μόλις ἀποδιώσει. Παράξενο ὅμως: 'Ενῶ ἀπομακρύνονται ὅλοι οἱ πρώην στρατιωτικοί συνεργάτες, ἐπιλέγονται ὡρισμένοι ὑπουργοί (καί ὄχι ἀπό τούς πιό προβεβλημένους) γιά νά περάσουν, μόνοι αὐτοί, τό γεφύρι ἀπό τό ἕνα καθεστώς στό ἄλλο.

Χαίρουν ἄραγε ηὐξημένης ἐμπιστοσύνης; 'Η θεωροῦνται αὐθεντικοί ἐκφρασταί τῆς θελήσεως τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας;

"Οπως καί νά ἔχη τό πρᾶγμα, ἡ νέα κυβέρνηση δέν θά διαφέρη ἀπό τήν παλαιά ἐφόσον θά πλαισιώνεται καί ἀπό ἐντεταλμένους φύλακες τῆς «ὀρθοδοξίας» της. 'Η μουσική εἶναι κιόλας γραμμένη καί στόν κύριο Μαρκεζίνη προσφέρεται ὁ ρόλος τοῦ τυφλοῦ ὀργανοπαίκτη — πού θά ἐλέγχεται μάλιστα προσεκτικά μή τυχόν κι' ἀλλάξη μία νότα!

'Ομολογουμένως, ἡ παρουσία διωρισμένων φρουρῶν δίνει τό μέτρο τῆς ὁμαλοποιήσεως τοῦ πολιτικοῦ κλίματος τοῦ τόπου μας!

Η ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ

"Η Κοινή 'Αγορά ἀνοικτή μόνο στά δημοκρατικά κράτη"

ΟΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΠΡΑΝΤ ΣΤΗΝ ΟΡΙΑΝΑ ΦΑΛΑΤΣΙ

Μέ τή Γερμανία τοῦ καγκελλαρίου Μπράντ, τό ἑλληνικό καθεστώς δέν τά πήγαινε καθόλου καλά καί τό κλῖμα τῶν σχέσεων, παρά τήν κάποια χαλάρωση τῶν τελευταίων μηνῶν, εἶναι ἀκόμη ψυχρό. 'Εκεῖνο πού χαρακτηρίζει τήν ἐπίσημη γερμανική στάση αὐτή τή στιγμή εἶναι ἡ ἀναμονή γιά γνήσιες δημοκρατικές ἐξελίξεις καί ἡ σαφής προειδοποίηση γιά τίς συνέπειες σέ ἀντίθετη περίπτωση. Σέ συνέντευξή του πρός τήν συνεργάτιδα τοῦ «Ταχυδρόμου» κυρία 'Οριάνα Φαλάτσι, ὁ Βίλλυ Μπράντ διατυπώνει ἀπερίφραστα τίς σκέψεις του — καί φυσικά τήν πολιτική του — πάνω στή μελλοντική θέση τῆς 'Ελλάδος.

Οἱ περί 'Ελλάδος θέσεις τοῦ Καγκελλαρίου Μπράντ ἔχουν προφανῶς ἀδιαίτερη σημασία σήμερα, ὁπότε τό ζήτημα τῶν σχέσεων τῆς 'Ελλάδος μέ τήν Κοινή 'Αγορά καί τούς ἄλλους 'Οργανισμούς τῆς Εὐρώπης βρίσκεται σέ λεπτό σημεῖο. Καί ἀκριβῶς γιά τόν λόγο αὐτό οἱ περί 'Ελλάδος ἀπόψεις τοῦ ἡγέτου τῆς Δυτικῆς Γερμανίας δημοσιεύονται κατωτέρω:

'Η Κοινή 'Αγορά

● 'Η πρώτη ἐρώτησις τῆς 'Οριάνα Φαλλάτσι ἦτο ἡ ἀκόλουθος: «Εἰς τήν ὑπέροχον Δυτικήν Εὐρώπην, εἰς τήν ὁποίαν ἀποβλέπομεν, τί πρέπει νά πράξωμεν ἔναντι τῶν μή δημοκρατικῶν χωρῶν, ὡς π.χ., ἡ 'Ισπανία καί ἡ 'Ελλάς;

ΒΙΛΛΥ ΜΠΡΑΝΤ: Εἶναι σαφές ὅτι οὐδεμία χώρα δύναται νά καταστῆ μέλος τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος, ἐάν δέν βασίζεται ἐπί τῶν ἡμετέρων θεσμῶν: Κυβέρνησις ἡ Κοινοβούλιον ἐκλεγέν ὑπό τοῦ λαοῦ, συνδικάτα κλπ. Εἶναι σαφές, ὅτι, ἐάν μία χώρα δέν τρέφη τόν ἐλάχιστον σεβασμόν ἔναντι τῆς διακηρύξεως τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων, δέν δύναται νά μετάσχη τῆς ἡμετέρας Εὐρώπης.

»Τό πρόβλημα, ἑπομένως, εἶναι μέγα, τοσούτω μᾶλλον, καθ' ὅσον ἡ ἐμπειρία μοῦ ἔχει ἀποδείξει ὅτι οὐδέποτε σχεδόν καθίσταται δυνατή ἡ ἀποκατάστασις τῆς ἐλευθερίας εἰς χώραν, ἡ ὁποία ἔχει ἀπολέσει ταύτην. Ὅποτε ἐπιτυγχάνεται τοῦτο, εἶναι, σχεδόν πάντα, ἀποτέλεσμα πολέμου. Σπανίως ἔν ἔθνος, κατασπιεζόμενον ὑπό δικτατορίας, εὑρίσκει τρόπον νά ἀπελευθερωθῆ ἀπό αὐτήν, ἄνευ πολέμου. Ἔτι δέ ὀλιγώτερον συμβάλλουν εἰς τήν ἀπελευθέρωσιν οἱ λόγοι καί τά μέτρα τῶν ἄλλων. Τό μποϋκοτάρισμα τῶν προϊόντων καί τοῦ τουρισμοῦ, εἰς οὐδέν χρησιμεύει. 'Η ἱστορία, ὅμως ἐπιφυλάσσει, πάντοτε, ἐξελίξεις, ἐνίοτε ἰσοπονοποιητικάς...

»"Ας δοῦμε τήν 'Ισπανία. Γνώρισα τήν 'Ισπανία ὅταν μετέβην ἐκεῖ νέος, ὡς δημοσιογράφος. Παρέμεινα ἐπί ἕξη περίπου μῆνας, κυρίως εἰς τήν Βαρκελώνη καί τήν Καταλωνία, καί θυμᾶμαι τό φοβερό μῖσος πού χώριζε τάς δύο παρατάξεις. 'Ενθυμοῦμαι τήν ἀπίστευτον φτώχειαν τῶν ἀγροτῶν.

»'Από τότε μετέβην πάλιν μίαν φοράν, διά διακοπάς καί μία ἄλλη φορά μιά μισή ἡμέρα. "Ηταν ὅταν μετέβαινα εἰς τάς 'Ηνωμένας Πολιτείας ἀτμοπλοϊκῶς ἀπό τήν Νεάπολιν. 'Εστάθμευσα ἐπ' ὀλίγον εἰς τήν Μαλάγα, τήν ὁποίαν τριγύρισα γιά λίγο. Βεβαίως, δέν ἦτο μέρος πολύ ἐνδεικτικό, ἀλλά αὐτό πού εἶδα μοῦ ἔφανη μία ἐξαιρετική ἐξέλιξις. Δέν ἦταν πλέον ἡ 'Ισπανία πού ἐγνώριζα. Δέν μέ αἰφνιδίαζε συνεπῶς, ἐάν μετά μίαν γενεάν ἡ 'Ισπανία θά μποροῦσε νά μεταβληθῆ καί νά εἰσέλθη εἰς τήν Εὐρωπαϊκήν Κοινότητα. Θά ἠδύνατο νά τό ἐπιτύχη, διά μέσου μιᾶς ἐξελικτικῆς διαδικασίας.

ΟΡΙΑΝΑ ΦΑΛΛΑΤΣΙ: Καί ἡ 'Ελλάς;

ΒΙΛΛΥ ΜΠΡΑΝΤ: "Η περίπτωσις τῆς 'Ελλάδος εἶναι πλέον περιπεπλεγμένη. 'Ομιλοῦντες περί αὐτῆς, δέν πρέπει νά λησμονοῦμεν ὅτι τά πράγματα δέν εἶναι τόσον ἁπλά, ὅσον οἱ "Ελληνες φίλοι μας ὑποστηρίζουν, δηλοῦντες ὅτι, μέχρι τοῦ 1967 ὑφίστατο ἐκεῖ μία ὑπέροχος δημοκρατία, ἡ ὁποία κατέστη αἰφνιδίως στρατιωτική δικτατορία. 'Επεσκέφθην τήν 'Ελλάδα τό 1960, ἐπί πρωθυπουργίας Καραμανλῆ, γνωρίσας τόν κ. Κανελλόπουλον τοποθετημένον σήμερον, βαρραλόως, εἰς τήν ἀντιπολίτευσιν, ἄνδρα ὑπέροχον, στενῶς συνδεδεμένον μέ τήν γερμανικήν μόρφωσιν, μετά τοῦ ὁποίου, κατά τά τελευταῖα ἔτη, κατά τά ὁποῖα εἶναι ἠνωγκασμένος νά ἀντιμετωπίζη τόσας δυσχερείας, παρέμεινα πάντοτε εἰς ἐπαφήν...

»Εἶναι γεγονός, ὅμως, ὅτι ἡ τότε συνέντευξίς μου Τύπου εἰς "Αθήνας, διέφερε κατά πολύ ἐκείνων, αἱ ὁποῖαι ἐδόθησαν εἰς ἄλλας χώρας καί ὁμοιάζει πρός ἑτέρας, αἱ ὁποῖαι παρεχωρήθησαν ὑπ' ἐμοῦ, εἰς χώρας μέ περιωρισμένην δημοκρα-

● Συνέχεια στή σελίδα 9

ΠΟΥ ΑΛΛΟΥ μπορεῖ νά συμβαίνουν τά ὡραῖα καί παράξενα παρά στόν ἔνδοξο καί κατακαημένο τοῦτον τόπο, πού καλεῖται 'Ελλάς καί τοῦ ὁποίου εὐτυχεῖς κάτοικοι, ὁπως τά εἴπαμε καί τά ξαναείπαμε, τυγχάνομε ἐμεῖς οἱ ἔνδοξοι καί κατακαημένοι "Ελληνες. Στόν τόπο τοῦτον, λοιπόν, συμβαίνει καμμιά φορά — ὄχι σπανίως δέ — ἕνα ἁπλό ζήτημα νά παίρνη τίς διαστάσεις φοβεροῦ προβλήματος, τόσο πολύπλοκου καί μπερδεμένου, ὥστε νά μοιάζη μέ τόν Γόρδιο δεσμό, χωρίς ὅμως τήν παρουσία τοῦ Μεγ. 'Αλέξανδρου καί τῆς σπάθας του.

"Ενας πολύπλοκος καί πολυμπερδεμένος Γόρδιος δεσμός — πρόβλημα ἄλυτο — κατάντησε ἀπό καιρό τό ζήτημα τοῦ... συνεχοῦς ὡραρίου, τοῦ ὁποίου μικρό παρακλάδι, ἀλλά μέ... συνταρακτικές συνέπειες, πρόβαλε τίς μέρες τοῦτες καί ἡ χειμερινή ἡμιαργία τῆς Τετάρτης. Δέν εἶναι δά καμμιά φοβερή ἀξίωση τῶν ὑπαλλήλων νά ἐξακολουθήση τό ἴδιο καθεστώς πού ἴσχυε καί τόν χειμῶνα — γιά ν' ἀσχοληθοῦμε κατ' ἀρχήν μέ τό μίνι πρόβλημα — πολύ περισσότερο γιατί ὁ κόσμος ἔχει συνηθίσει πρό πολλοῦ τήν ἀπογευματινή ἀργία τῆς Τετάρτης κι' ὅμως οἱ ἐργοδότες κι' αὐτό ἀσόμα τό ἀρνοῦνται:

—"Οχι!

Καί τό ἀποτέλεσμα; Οἱ ὑπάλληλοι ἀποφασίζουν νά ἐφαρμόσουν τήν ἡμιαργία «ντέ φακτο», κι' ἔτσι τό ἀπόγευμα τῆς περασμένης Τετάρτης, ἀντί νά πάνε στά μαγαζιά, τράβηξαν κατ' εὐθεῖαν στήν αἴθουσα τοῦ Σωματείου τους, ὅπου σημειώθηκε, λέει, θριαμβευτική πιέννα. "Αμεση συνέπεια τούτου ἦταν πολλά μαγαζιά τῶν κεντρικῶν ἐμπορικῶν δρόμων τῆς 'Αθήνας νά μείνουν κλειστά καί κάτι τερπνότερο ἀκόμα: θά ἐξακολουθοῦν νά παραμένουν κλειστά, κάθε φορά, τήν ἴδια μέρα τό ἀπόγευμα, ... τῶν ὑπαλλήλων κηρυσσόντων μιά μίνι ἀπεργία κατά τίς ἐπιδίκες ἡμέρες καί

Εὔθυμα καί σοβαρά

«ΤΟ ΣΥΝΕΧΕΣ...»

Τοῦ ΔΗΜ. ΨΑΘΑ

ὥρες, σύμφωνα μέ τήν ἀπόφαση πού πῆραν. Δέν εἶναι, βέβαια, ἡ ἰδιώδης λύση, ἀλλά εἶναι ἡ λύση πού ἐπέβαλαν τά πράγματα καί οἱ στραδές ἀντιλήψεις ἢ τό πεῖσμα — γιά νά μήν πῶ ξεροκεφαλιά — ἐκείνων τῶν ἐμπόρων πού ἀντιδροῦν.

Δέν λέω γενικά «τῶν ἐμπόρων», ἀλλά ἐκείνων τῶν ἐμπόρων», γιατί ξέρω — ἀπ' τά στοιχεῖα καί τίς πληροφορίες πού τόσες φορές ἤλθαν στή δημοσιότητα — ὅτι δέν ἀντιδροῦν ὅλοι οἱ ἔμποροι, ἀλλά ὁ Ἐμπορικός Σύλλογος, τοῦ ὁποίου τό Συμβούλιο δέν μπορεῖ νά βεβαιώση κανείς τί ἀριθμό ἐμπόρων ἀντιπροσωπεύει. Γιατί, ὅπως τουλάχιστο βεβαιώνουν οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὑπάλληλοι,, ἔχουν στά χέρια τους χιλιάδες ὑπογραφές ἐμπόρων πού συμφωνοῦν ἀπολύτως μέ τούς ὑπαλλήλους. Καί μάλιστα δέν πρόκειται γιά συμφωνία σχετικά μέ τό μίνι θέμα τῆς ἡμιαργίας τῆς Τετάρτης, ἀλλά γιά τό γενικώτερο θέμα τοῦ συνεχοῦς ὡραρίου, πού ἐνῶ σ' ὅλες σχεδόν τίς χῶρες τῆς Εὐρώπης καί στήν 'Αμερική ἔχει λυθῆ πρίν ἀπό χρόνια, ἐμᾶς ἐδῶ ἐξακολουθεῖ νά μᾶς ταλανίζη ἀκόμα, κι' ἕνας Θεός ξέρει ἐπί πόσο καιρό θά συνεχισθῆ τό... ταλάνισμα καί γιατί;

Διότι, ὅπως ἀκούω νά λένε, ὁρισμένοι μόνο μεγαλομαγαζάτορες τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου φέρουν ἀντιρρήσεις, ἐνῶ ἡ πλειοψηφία τῶν ἐμπόρων δήλωσαν ὅτι συμφωνοῦν καί μάλιστα, ὅπως ἀνάφερα, ἐνυπογράφως.

Δέν εἶναι ἡ πρώτη φορά, βέβαια πού ἀσχολοῦμαι μέ τό θέμα τοῦ συνεχοῦς ὡραρίου καί γι' αὐτό νομίζω περιττό νά ἐπαναλάβω τ' ἀκαταμάχητα ἐπιχειρήματα πού προβάλλουν οἱ ὑπάλληλοι καί μαζί τους ἡ στήλη αὐτή καί ὅλος ὁ λογικευόμενος κόσμος. Κάτι, ὅμως, πού πρέπει νά εἰπωθῆ, νά ξαναειπωθῆ καί νά τονισθῆ εἶναι ἡ «μετριοπάθεια» τῶν αἰτημάτων τῶν δικῶν μας ὑπαλλήλων, οἱ ἀξιώσεις τῶν ὁποίων συγκρινόμενες μέ ὅσα ἰσχύουν ἀλλοῦ εἶναι πραγματικά μηδαμινές: «Στό ἐξωτερικό — λέει τό σχετικό ρεπορτάζ — καί κυρίως στίς χῶρες τῆς Κοινῆς 'Αγορᾶς, στήν ὁποία θά ἐνταχθῆ καί ἡ 'Ελλάδα, ἐφαρμόζεται ἀπό πολλῶν ἐτῶν συνεχές ὡράριο καί μάλιστα ὄχι ἐπί 48ώρου ἑβδομαδιαίας ἀπασχολήσεως, ἀλλά ἐπί 45ώρου καί 40ώρου. Καί ἀκόμη, στά καταστήματα ὅλων τῶν χωρῶν τῆς Εὐρώπης ἐφαρμόζεται καί «ἑβδομάδα τῶν πέντε ἡμερῶν».

"Εχουν ἄδικο, λοιπόν, οἱ ὑπάλληλοι νά τονίζουν ὅτι τό αἴτημά τους εἶναι μετριοπαθές; Ἐπί τέλους, ἄς ἐφαρμοσθῆ τό συνεχές ὡράριο ὄχι μονάχα γιά νά μποροῦν καί οἱ ὑπάλληλοι νά ζήσουν σάν ἄνθρωποι, διαθέτοντας λιγοστές ὥρες τό ἀπόγευμα γιά πνευματικώτερες ἀπασχολήσεις ἢ λίγη ψυχαγωγία, ἀλλά καί γιά νά πάψη αὐτή ἡ πλήρης ζουγκλοποίηση τῆς 'Αθήνας τίς ἀπογευματινές ὥρες, ὅταν μέ τό κακό πού γίνεται — πῆχτρα τά λεωφορεῖα, τά τρόλεϋ, τά ταξί, οἱ δρόμοι — τρομάζει κανείς, μά τόν "Υψιστο, νά ξεμυτίση ἀπ' τό σπίτι του. Δέν εἶναι πιά πόλη αὐτή ἔτσι ὅπως ἔχει καταντήσει. Εἶναι ἕνα σωστό φρενοκομεῖο.

ΔΗΜ. ΨΑΘΑΣ

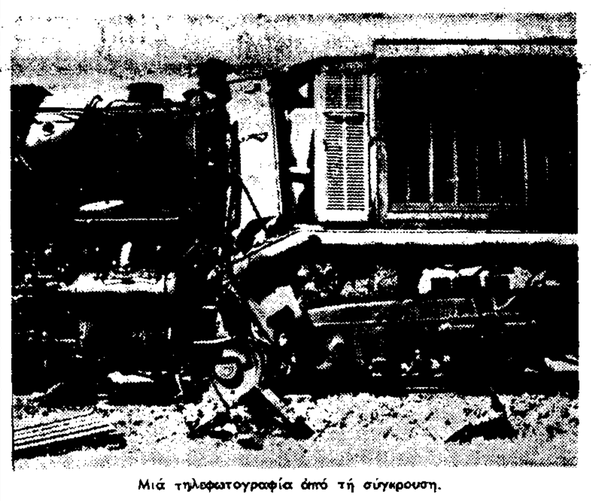
ΜΕ 9 ΤΡΑΥΜΑΤΙΕΣ

Σύγκρουση δύο τραίνων στό 'Αμύνταιο

ΕΠΙΒΑΤΙΚΟ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΟ

ΦΛΩΡΙΝΑ, 22. Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας.

'Επιβατική ἀμαξοστοιχία συγκρούσθηκε μέ ἐμπορική, χθές τό μεσημέρι, στό σιδηροδρομικό σταθμό τοῦ 'Αμυνταίου, μέ ἀποτέλεσμα νά τραυματισθοῦν 9 ἄτομα. 'Από τή σύγκρουση ἐκτροχιάσθηκαν οἱ μηχανές τῶν δύο ἀμαξοστοιχιῶν καί τέσσερα φορτηγά βαγόνια.



Μιά τηλεφωτογραφία ἀπό τή σύγκρουση.

'Η σύγκρουση ἔγινε στίς 11.30' τό μεσημέρι, ὅταν ἡ ἐπιβατική ἀμαξοστοιχία ὑπ' ἀριθ. 561, πού προερχόταν ἀπό τήν Κοζάνη, μπῆκε παράνομα — εὐτυχῶς μέ μειωμένη ταχύτητα — στόν χῶρο τοῦ σταθμοῦ (ὑπῆρχε ἀπαγορευτικό σῆμα) καί ἔπεσε πάνω στήν ὑπ' ἀριθ. 7.684 ἐμπορική ἀμαξοστοιχία, πού ἐκείνη τή στιγμή ἐκτελοῦσε ἐλιγμό.

'Από τή σύγκρουση τραυματίσθηκαν: 'Ο συνοδός τῆς ἐπιβατικῆς ἀμαξοστοιχίας Μιχ. Βλασίδης, 35 ἐτῶν, ὁ μηχανοδηγός τῆς ἐμπορικῆς ἀμαξοστοιχίας 'Ιπποκράτης Ράπτης, 45 ἐτῶν, ὁ μηχανοδηγός τῆς ἐπιβατικῆς ἀμαξοστοιχίας 'Ιω. Δέλλιος, 42 ἐτῶν, ὁ προϊστάμενος τῆς ἐπιβατικῆς ἀμαξοστοιχίας Γ. Τριανταφυλλίδης καί οἱ ἐπιβάτες Δήμητρα Στόγιου, 30 ἐτῶν, 'Αντώνιος Στόγιος, 32 ἐτῶν χειριστής ἐκσκαφέως, ὁ ἐργάτης Παν. Μπόντος, 55 ἐτῶν, ὁ ὑπάλληλος τοῦ ΟΣΕ Χρῆστος 'Ηλιού, 43 ἐτῶν, καί ὁ γεωργός Κων. 'Ηλιού, 64 ἐτῶν. Οἱ τρεῖς πρῶτοι νοσηλεύονται στό Νοσοκομεῖο Φλωρίνης, ἐνῶ οἱ ὑπόλοιποι πῆγαν στά σπίτια τους μετά τήν ἐπίδεση τῶν τραυμάτων τους.

Συνεπεία τοῦ ἐκτροχιασμοῦ τῶν δύο ἀμαξοστοιχιῶν διεκόπη ἡ σιδηροδρομική συγκοινωνία Φλωρίνης — Θεσσαλονίκης καί Κοζάνης — Θεσσαλονίκης. 'Αργά τό βράδυ κατασκευάσθηκε παρακαμπτήρια γραμμή καί ἡ συγκοινωνία ἐπανελήφθη.

Οἱ ζημιές πού προκλήθηκαν θεωροῦνται σημαντικές, ἀλλά δέν ἔγινε ἀκόμη δυνατό νά ὑπολογισθοῦν. Γιά τήν ἐξακρίβωση τῶν συνθηκῶν τῆς συγκρούσεως καί τῶν καταλογισμό τῶν εὐθυνῶν διενεργεῖ ἀνακρίσεις τό 'Αστυνομικό Τμῆμα 'Αμυνταίου. 'Εξ ἄλλου, διοικητικῆς ἐρεύνης ἐπιλήφθη ὁ ΟΣΕ.

Δύο τραγικά δυστυχήματα

ΕΧΑΣΑΝ ΤΗΝ ΖΩΗ ΤΟΥΣ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΡΟΚΑΜΑΤΟ

'Εργάτης θάφτηκε ζωντανός

Τεχνίτης καί ἐργάτης ἔχασαν χθές τήν ζωή τους, στόν ἀγῶνα γιά τό μεροκάματο. 'Ο τεχνίτης εἶχε παντρευτῆ τόν περασμένο Φεβρουάριο μέ νέα, ἡλικίας 15 ἐτῶν. 'Ο ἐργάτης ἦταν, ἐπίσης, οἰκογενειάρχης, μέ γυναίκα καί παιδιά. 'Ο πρῶτος σκοτώθηκε ἀπό ἠλεκτρικό ρεῦμα. 'Ο θάνατος τοῦ δευτέρου ὑπῆρξε τραγικός. Θάφτηκε κάτω ἀπό ὄγκους χωμάτων, μέσα σέ τάφρο, ὅπου ἐργαζόταν. Τόσον ὁ τεχνίτης, ὅσο καί ὁ ἐργάτης ἐπρόκειτο νά σχολάσουν ὕστερα ἀπό μιά ὥρα καί νά πᾶνε στά σπίτια τους.

Τό πρῶτο δυστύχημα, μέ θῦμα τόν ἠλεκτρολόγο Παν. Δ. Μπάο, ἐτῶν 19, συνέβη στήν πλειοτοδιομηχανία τῶν ἀδελφῶν Τσιροζίδη, ἐπί τῆς ὁδοῦ Κύπρου 19, στόν Ταῦρο. 'Εκεῖ ἐργαζόταν ὁ Μπάο, ὁ ὁποῖος χθές ἠσχολεῖτο μέ τή σύνδεση μηχανήματος. Στίς 1.30 τό μεσημέρι ὁ Παν. Μπάο ἔπαθε θανατηφόρο ἠλεκτροπληξία. Τό μηχάνημα θά ἐξετασθῆ ἀπό εἰδικούς γιά νά διαπιστωθῆ ἀπό ποιά αἰτία ὁ Παν. Μπάος ἤλθε σέ ἐπαφή μέ τό ἠλεκτρικό ρεῦμα. 'Ο νεαρός τεχνίτης καταγόταν ἀπό χωριό τῆς Εὐβοίας καί ἔμενε μέ τή δεκαπεντάχρονη γυναίκα του σέ μικρό διαμέρισμα, ἐπί τῆς ὁδοῦ 'Αχιλλέως 35 — 39 στήν Καλλιθέα. 'Εργαζόντουσαν καί οἱ δύο γιά νά ζήσουν. Τούς χώρισε ὅμως ὁ θάνατος...

Τό δεύτερα δυστύχημα ἔγινε στή 1

● Συνέχεια στή σελίδα 9

ΑΠΑΓΧΟΝΙΣΤΗΚΕ 11ΧΡΟΝΟ ΑΓΟΡΙ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 22.

'Ενδεκάχρονο ἀγόρι ἀπαγχονίσθηκε ἀπό μικρή καρυδιά χθές τό ἀπόγευμα στό Παγονέρι Δράμας. Κατά τή νεκροψία διαπιστώθηκε ὅτι ὁ θάνατος τοῦ μικροῦ προῆλθε ἀπό ἀσφυξία. Οἱ γονεῖς του εἶναι μετανάστες στή Δυτική Γερμανία καί εἶχαν ἀφήσει τό παιδί στίς φροντίδες συγγενικῆς τους οἰκογενείας. Οἱ ἀνακ